Download from The Biodiversity Heritage Library http://www.biodiversitylibrary.org/; www.biologiezentrum

Schreiben des Herrn A. Aguilar, Director der königl. Sternwarte zu Madrid an das w. M. Karl v. Littrow [1].

(Aus dem Spanischen übersetzt.)

Unter dem Datum vom 25. des jüngst verflossenen Februar hatte ich die Ehre Ihnen mitzutheilen, dass die spanische Regierung auf Ansuchen dieser Sternwarte den fremden Astronomen, die nach der Halbinsel kommen werden, um die nächste Sonnenfinsterniss zu beobachten, das Zugeständniss gemacht habe, von ihnen keine Eintrittsgebühr oder Zoll für die wissenschaftlichen Instrumente zu verlangen, die sie zum Zwecke ihrer Beobachtungen mitbringen, wobei sie sich dessenungeachtet vorbehält, alle nothwendigen Vorkehrungen zu treffen, damit die Einkünfte des Ärars durch diese Massregel nicht zu Schaden kommen.

Heute befinde ich mich nach neuen Unterhandlungen, welche unsere Regierung gütig aufgenommen hat, in der Lage, Ihnen neuerdings mitzutheilen, dass in Beziehung auf den letzten Theil jener Massregel alle jene Astronomen, welche mir einen ausführlichen Brief zugehen lassen, in dem ihre Namen und der Ort, von welchem sie kommen, der Ort von welchem aus sie die Halbinsel zu betreten wünschen, und die Zahl und Classe der Instrumente, welche sie mit sich bringen werden, angegeben sind, ohne weiteres von jeder Zahlung an den Küsten und Grenzpunkten befreit bleiben, denn dieses Observatorium wird sich alsdann für ihren Bürger oder verantwortlichen Agenten erklären.

Ich ersuche daher alle gelehrten Reisenden, die sich dieses Vortheils bedienen wollen, mir ihre Instructionen ohne Zeitverlust längstens bis 15. Juni einsenden zu wollen, denn nach diesem Termine dürfte sich keiner mehr über die Unbequemlichkeiten an der Grenze oder über unnöthige Auslagen beklagen, wenn er aus Fahrlässigkeit oder Gleichgültigkeit die hier angegebene Vorsichtsmassregel versäumt hätte.

Alle übrigen Entschliessungen der Regierung in Beziehung auf dieses wissenschaftliche Unternehmen, deren ich in meinem ersten Briefe erwähnte, bleiben unverändert.

Madrid 9. Mai 1860.

[1]) Vorgelegt in der Sitzung vom 18. Mai 1860, der Dringlichkeit wegen hier mitgetheilt.

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: Sitzungsberichte der Akademie der Wissenschaften mathematisch-naturwissenschaftliche Klasse

Jahr/Year: 1860

Band/Volume: 40

Autor(en)/Author(s): Aguilar Antonio

Artikel/Article: Schreiben des Herrn A. Aguilar, Director der königl. Sternwarte zu Madrid an das w. M. Karl v. Littrow. 270